

Kabanda Rashidi

Gitiwe ke 13 - 2 - 1976.

Commune Kurama

B.P. 1 Gitiwe

Vyabwindu.

✓

A traité par: *Shoko*
Date: 17.02.76
N° d'assessant: 3129/14 01
1/2

Ministère de la Jeunesse

Kirimye kubabaza ibyo maze iminsi numva abantu bavuye ko aho simbimye neza none n'ize mbanu ngirango munobanurire. Haze iminsi numva abantu bavuye ko bababazirirashyamba ryose kuzenguruka u Rwanda, umuntu akagenda agera kuri buri commune yose y'u Rwanda. Iyo nti umurwari kandi ukumva nashyamba, nifuzaga ko umumenyeshya ibi bitukikira n'uko byifashye:

- Iyo umuntu agomba gukora no kuba afite kugirango yemurwari.
- Aho umuntu agomba kuyandikishiriza, niba ari i kigali cyangwa muri commune y'umuntu.
- Iminsi urwo rugendo ruzamara.
- Umurwari wo kuyandikisha no gutangira urugendo.
- Byitonderwa umuntu agomba gukubikira no kwitondera mu nyirak.
- Aho mabwira niba bari aho.

Kiraye ko muzamubira neza kandi niba.

Kurakozwe.

[Signature]

Fiche de contrôle de transmission des Dossiers

Ouverture du Dossier : (1)

Jusobamuzo : Inyamba ngo kuzenguruka u Rwanda

Transmission			Réception		
N°	Service	Date	Parafte	Service	Date
	ou personne			ou personne	
1	BCA	19-2-76	<i>Toma</i>	Epplou et Loisirs	19/2/76
2	Epplou et Loisirs	20-2-76	<i>T. M'...</i>	Sports	20-2-76
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					

Cloture du Dossier : (2)

- (1) Intitulé et autres caractéristiques. A remplir par le Service (ou la personne) qui ouvre le dossier.
- (2) Date, sort final réservé au dossier. A remplir par le service (ou la personne) qui clot le dossier.

Nyabikenke, le 13-02-1976

Son Excellence Monsieur
le Ministre de la jeunesse
Rwandaise,
Kigali.

Objet: Présentation du
candidature pour
la compétition.

A traiter par *Sport*
Date d'entrée: *20-2-76*
Classement: *3122/14 08.01*
212

Monsieur le Ministre,

J' ai entendu que vous avez organisé une compétition de circu-
ler le Rwanda en passant sur tous les communes.
Parce que je suis intéressé de le faire, je vous demande encore
quelques renseignements.

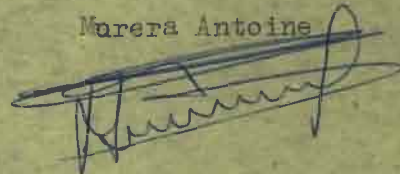
Voici mon identité: nom : Murera Antoine
fils de : Garuka et Nyirabambogo
age : 28 (célibataire)
colline : Cyayi
commune : Nyabikenke
prefecture: Gitarama

Comme formation physique: j' ai passé au service militaire pen-
dant 7 ans, actuellement je suis sur ma commune natale.
En ce service, je passais au centre d' entraînement codo pour
obtenir un brevet "B-Codo".

Après ce voyage que je veux faire, j' espère d' écrire un livre
sur ce précité.

Espérant d' une suite favorable à ma requête, Excellence monsieur
le Ministre, veuillez agréer avec l' expression de ma considéra-
tion très distinguée,

Murera Antoine



9265/14-08-01

I T A N G A Z O

Mintarzi y'ubuyiruko zamenyeshya abayobozzi b'ubuyiruko muri za komini, ko ikurikije imibwiza bahawe mu mweka umaze yerekaye izamanywa y'abashyamba n'inkuri bazi kwiruka, gufumbuka no gutera umuhunga, ko bashyamba kuzabura ku itariki ya 19 Nzeli 1976.

Dore umubera w'abashyamba muri buri cyiciro no muri buri komini :

1. Abashyamba

2. Abakobwa

-Kwiruka metere 400 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 400 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 800 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 800 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 1500 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 1500 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 10000 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 10000 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 1500 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 1500 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 10000 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 10000 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 1500 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 1500 : abakobwa 2
-Kwiruka metere 10000 : abashyamba 2	-Kwiruka metere 10000 : abakobwa 2

Icyitonderwa: Buri uyobozzi w'ubuyiruko muri komini bashyamba

kwahereze umuyobozzi w'ubuyiruko muri Prefe-gitura, listi y'abashyamba bitarenze itari

ya 30 Nzeli 1976.

Ibanywa izabura naza iby'izya zashyamba izaba-gashya uba.

Mu kigwi cy'abashyamba
w'ubuyiruko
MIBIZI S.
Secretariat General.

24 NOV. 1976

242 9/14 08 01

CL

K'Umuyobozi w'Urubyiruko muli
Komini NYAKABANDA
Prefagitura GITARAMA

Bwana,

Nkulikije ibaruwa Bwana MUDAHERANWA
Frodouald wo muli Segiteri KIBANGU, Komini NYAKABANDA, yanyandi-
kiye kw'italiki ya 30 Ukwakira 1976 amenyesha ko asanzwe azi
kwiruka aliko kubera indwara akaba atarashoboye kuza mu irusha-
nwa ryabareye i GITARAMA kw'italiki ya 24 Ukwakira 1976, kandi
ngo akaba yali yabaye uwa mbere yiruka Km 10 mu minota 35 mw'iru-
shanwa rya Komini, ngusabye gukulikira imyitozo ye ukazajye ubi-
tumenyesha.

Mu kigwi cya Ministri uli mu
butumwa

S. NIYIBIZI

Umunyamabanga Mukuru

Nyakabanda le 30-10-1976

Mudaheramba Frodward
Seeteza kibangu
Commune Nyakabanda
Sitarama

Div. Sport

Demande à l'encadreur
Communal régiment de suivre les
entraînements de l'intéressé et
nous tenir au courant

12-11-76

V.B.S.I.

A traiter par	Sport
Date entrée:	15-11-76 à 11h30
N° Classement:	6557/44 08.01

15-11

IMHANGU:

Gusaba gukora sport

Ministère de la Jeunesse et des Sports

Abamukirye mbasaba miba mushobora
kugamyaadika mubazakora sport
Biteve muho mubonye umuhamya wa kuya
kuyikora kubera mali mubonye
kamuri muho Commune mali mubonye umuhamya
muri 10km, muri 35.
Zibu umukora umuhamya buri umuhamya.

Murakoze m, akubutaho

Militant Mudaheramba F.



FICHE DE CONTROLE DE TRANSMISSION DES DOSSIERS.
 =====

Ouverture du Dossier : (1)						
<i>Gusala gukora sport</i>						
N°	Transmission			Réception		
N°	Service ou personne	Date	Paraphe	Service ou personne	Date	Paraphe
1	BCA	12-11	<i>Toma</i>	<i>Sports</i>	12-11	
2						
3	BCA	24-11	<i>Toma</i>	<i>Sports</i>	24-11	
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
Clôture du Dossier : (2)						

(1) Intitulé et autres caractéristiques. A remplir par le Service (ou la personne) qui ouvre le dossier.

(2) Date, sort final réservé au dossier. A remplir par le Service (ou la personne) qui clot le dossier.



The leading hotel of Belgium

BCA

M. Vandekerckhove
ma communiqué
et fait signer SVP

J. 13-10-76

S.A. HOTEL METROPOLE

PLACE DE BROUCKÈRE 31 • 1000 BRUXELLES • TÉL. : 02/217.23.00 • TÉLEX : HOMET B 21.234

Les résultats des compétitions athlétiques dans les communes sont intéressants à connaître mais ne sont pas indispensables au Ministère de la Jeunesse pour la bonne organisation des compétitions à l'échelle préfectorale.

A mon avis, la transmission de tous les résultats communaux au Ministère de la Jeunesse fait traîner inutilement l'avancement du projet d'autant plus que les résultats déjà envoyés sont peu réalistes faute de matériel technique nécessaire.

D'après les échos qui me sont parvenus, toutes les communes auraient déjà organisé ces compétitions et l'important est que les résultats soient transmis à la Préfecture et non au Ministère de la Jeunesse.

Je crois qu'il est mieux d'envoyer des télégrammes aux Préfets et lancer un communiqué annonçant

le calendrier des compétitions à l'échelle préfectorale puisque la date d'envoi des résultats est déjà dépassée.

Je reprends la formule du télégramme que vous avez déjà proposée et je joins le projet de communiqué dans le sens du télégramme.

Je joins également le communiqué à diffuser pour le public.

Transmis au Ministère
avec avis
conforme
A. 12-10.

Il fallait le
dire avant.

12/10

KAREHERA Peire

Karehera

11-10-1976